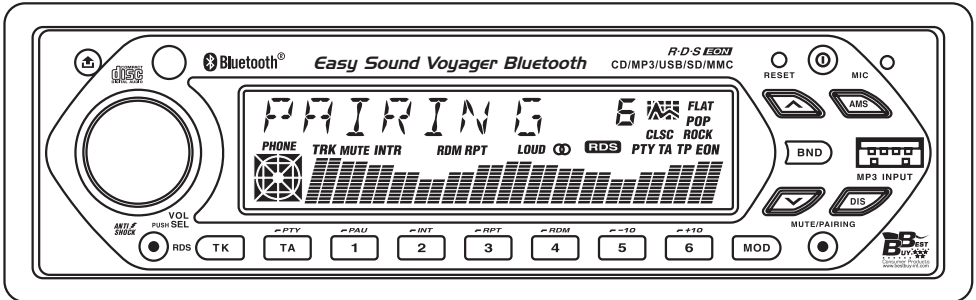


# Easy Sound Voyager Bluetooth



## Manual de Instrucciones / Instruction Manual

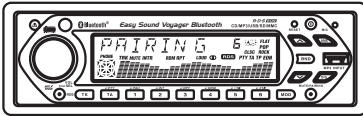
*Irresistible*  
**Technology**

# Índice

Introducción.....	2
Ubicación de los controles.....	3
Instrucciones de funcionamiento.....	3
Operativa Bluetooth.....	10
Reproducir canciones MP3.....	11
Instalación.....	13
Especificaciones.....	14

# INTRODUCCIÓN

¡Enhorabuena por haber comprado Easy Sound Voyager Bluetooth, el nuevo reproductor de MP3 para automóvil de Best Buy! Una vez abierto el paquete, debería encontrar los siguientes elementos (si alguno de ellos no estuviese, por favor contacte con el distribuidor donde compró el producto): Easy Sound Voyager Bluetooth (1), Estuche del frontal extraíble (2), Cables de conexión (3), Mando a distancia (4), Manual de Instrucciones (5) (este manual) y Tarjeta de Registro (6) (por favor, tómese su tiempo en rellenarla y enviarla para acceder al servicio técnico gratuito).



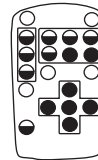
1



2



3



4



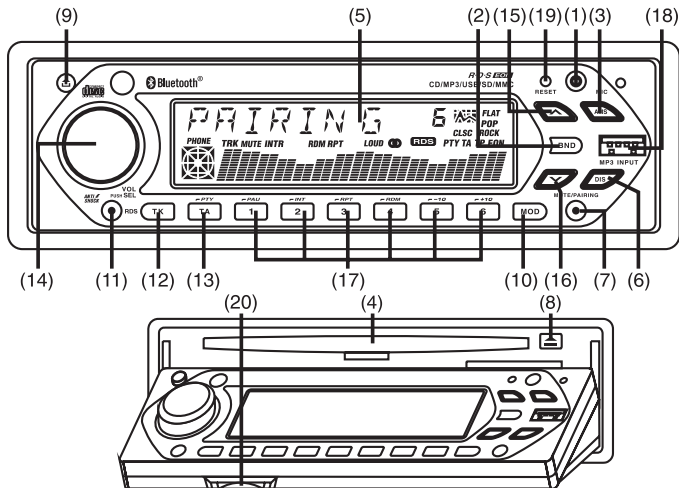
5



6

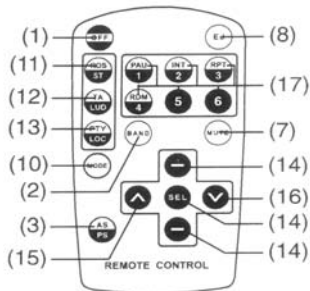
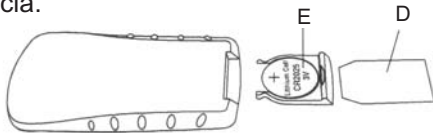
**ATENCIÓN: SI POR CUALQUIER MOTIVO SE DESCONECTARAN LAS CONEXIONES DE LA UNIDAD, PULSE EL BOTÓN RESET ANTES DE VOLVER A ESCUCHAR LA RADIO. DE LO CONTRARIO NO FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE.**

# UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



## MANDO A DISTANCIA

Quite la tarjeta de plástico transparente (D) antes de utilizar o instalar la batería de litio (E) CR2025 (3V) en caso de necesitar usar el mando a distancia.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### 1. POWER (ENCENDIDO/ APAGADO)

Pulse este botón para encender y apagar el aparato.

Nota: La unidad puede encenderse con tan solo pulsar una tecla del panel frontal (a excepción del botón de extracción del panel y el botón de extracción del CD). De esta manera es más fácil encender la unidad aunque se esté a oscuras.

### 2. BAND (SELECTOR DE DIAL)

Cada vez que se pulsa este botón, cambia el dial de frecuencia de la radio. Las indicaciones "FM1", "FM2", "FM3", "MW1" o "MW2" irán apareciendo en pantalla a medida que pulse el botón.

### 3. AMS (BÚSQUEDA DE EMISORAS MEMORIZADAS/ MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA)

Este botón permite disfrutar de la función “Preset Memory Scan” (búsqueda de emisoras memorizadas) cuando se pulsa brevemente, y de la función “Auto-Store Memory” (memorización automática de emisoras) cuando se mantiene pulsado durante más de dos segundos.

PS (PRESET MEMORY SCAN) Sintoniza las emisoras memorizadas (en los botones 1-6) automáticamente cada 5 segundos.

AS (AUTO-STORE MEMORY) Busca emisoras subiendo en el dial y memoriza seis de ellas. La emisora memorizada se mostrará en pantalla LCD como “1...6”. Tras memorizarlas, se pasará de la función AS a la función “Preset Memory Scan” automáticamente.

### 4. RANURA PARA CD

Coja el disco e insértelo por la ranura de la unidad. El mecanismo de Easy Sound Voyager USB hará que se reproduzca automáticamente la música en formato Audio CD/ MP3 del disco.

### 5. PANTALLA LCD

La unidad dispone de una pantalla digital en la que se muestra la información numérica de la frecuencia del dial y otras funciones.

### 6. DISP (INFORMACIÓN EN PANTALLA)

El botón DISP sirve para mostrar la información disponible en el orden siguiente:

- Dial y frecuencia
- Nombre del tipo de programa
- Nombre del servicio del programa
- Hora
- Número de canción/ Tiempo reproducido (reproduciendo CD audio o en modo MP3).

### AJUSTANDO LA HORA MANUALMENTE

La hora se ajusta automáticamente con la señal RDS. Si la señal RDS no se recibe correctamente, la hora se puede ajustar manualmente con los siguientes pasos:

1. Pulse brevemente el botón DISP hasta que aparezca la hora en pantalla.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón DISP hasta que parpadee la hora y suelte entonces el botón.

3. Cuando la hora parpadee, gire el control de volumen (VOL/SEL) en sentido de las agujas del reloj para configurar las HORAS y en sentido contrario a las agujas del reloj para configurar los MINUTOS.

## 7. MUTE (QUITAR SONIDO)

Pulse este botón para que desaparezca el sonido de la unidad. Aparecerá el mensaje "MUTE ON" en la pantalla.

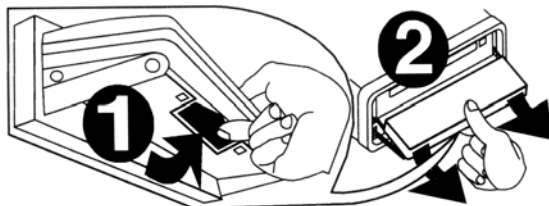
## 8. EJECT (EXPULSIÓN DEL CD)

Pulse este botón para hacer salir el disco de la unidad.

## 9. ABRIR/ CERRAR, BOTÓN DE EXTRACCIÓN DEL PANEL

Pulse este botón para mostrar la ranura para insertar el compacto en el panel. Luego, púselo para cerrar la ranura.

Para extraer el panel frontal, pulse este botón y el panel se deslizará de su posición vertical a la posición horizontal, desde la cual se puede extraer del chasis. Sitúe el pulgar cerca de los botones de presintonías entre el 3 y el 4, y con otro dedo sujete el botón de extracción situado en la parte posterior del frontal, a la vez que tira del panel. Tras extraer el panel, la parte metálica deslizante volverá automáticamente a su posición original.



Para reinsertar el panel, simplemente vuélvalo a ajustar en el marco metálico deslizante.

## 10. MOD (MODO DE REPRODUCCIÓN)

Pulse este botón para seleccionar los modos Radio (TUNER), CD o MP3 (S-CDP) o USB.

## 11. RDS (RADIO DATA SYSTEM)

Usted puede disfrutar de las siguientes ventajas del sistema RDS en la radio FM:  
Nombre de la emisora (PS): Cuando se sintoniza una radio con servicio RDS, el nombre de la emisora aparecerá en la pantalla.

Programa de Tráfico (TP): Cuando se sintoniza una emisora con información sobre el tráfico, aparecerá el indicador "TP" en pantalla.

Frecuencias alternativas (AF): La unidad comprobará constantemente la fuerza de la señal de las frecuencias alternativas correspondientes a la emisora que esté sintonizando. Cada vez que una de estas frecuencias alternativas tenga una mejor señal que la que esté sintonizando, la radio pasará automáticamente a la nueva frecuencia, la cual aparecerá en pantalla durante 1-2 segundos. Para activar este modo pulse brevemente el botón RDS. Según sea el estado actual del modo AF aparecerán los siguientes mensajes en pantalla:

Indicador RDS encendido: El modo AF está funcionando y se recibe señal RDS.

Indicador RDS apagado: El modo AF está apagado.

Indicador RDS parpadeante: El modo AF está funcionando pero no se recibe aún señal RDS.

Enlace a otras emisoras (EON): Este servicio RDS permite que la emisora de radio se enlace a otras emisoras. Cuando usted sintonice una emisora que está ligada a otras por EON la radio es capaz de recibir información sobre el tráfico de las otras emisoras.

Programa regional (sólo disponible en algunos países): Cuando se sintoniza un programa regional, la radio seguirá sintonizando dicho programa el máximo tiempo posible. Si usted conduce hasta un área que quede fuera de la cobertura regional, la radio puede sintonizar otro programa de esa emisora. Para activar la función de programa regional, pulse el botón RDS durante más de 2 segundos hasta que aparezca en pantalla el mensaje "REG ON". Para desactivar la función de programa regional, pulse de nuevo el botón durante más de dos segundos hasta que aparezca en pantalla el mensaje "REG OFF".

## 12. BOTÓN TALK

Pulse este botón para acceder a la operativa Bluetooth (consulte la operativa de manos libres para mayor información).

## 13. TA (INFORMACIÓN DE TRÁFICO) / PTY (SINTONIZACIÓN DE UN TIPO DE PROGRAMAS)

Pulse el botón para activar/ desactivar el modo TA. Cuando el modo TA esta activado, el indicador "TA" aparecerá en pantalla y la radio podrá recibir boletines de tráfico de la emisora sintonizada o de las emisoras con información de tráfico enlazadas a través del servicio EON. El modo TA funciona de la manera siguiente:

- Si el volumen está muy bajo, se aumentará el volumen del sonido temporalmente durante el boletín de tráfico, para luego volver al nivel de volumen anterior cuando finalice el boletín.
- Se cambiará temporalmente a un programa enlazado a través de EON, cuando se detecte un boletín de tráfico en dicho programa.

Si la radio tiene activada la función Mute, esta se desactivará durante la información del tráfico.

Si la unidad está en modo CD o MP3, se pasará temporalmente al modo Radio para poder oír la información del tráfico.

## PTY (SINTONIZACIÓN DE UN TIPO DE PROGRAMAS)

Hay dos tablas de tipos de programas (PTY) que se pueden aplicar en la búsqueda PTY. Pulse el botón PTY una o dos veces según la tabla deseada, y luego pulse un botón de emisora presintonizada (1-6) hasta que aparezca en pantalla el código PTY deseado. La radio realizará una búsqueda hasta encontrar una emisora que transmita el código PTY seleccionado. Puede hacer una nueva búsqueda PTY repitiendo el mismo proceso descrito anteriormente. Durante la búsqueda del programa se puede pulsar el botón PTY para parar dicha búsqueda, volviendo la radio a la emisora que se estaba escuchando originalmente. Si no se puede recibir el código PTY seleccionado, aparecerá en pantalla el mensaje "PTY NONE".

## 14. VOLUMEN/ CONTROL DE SELECCIÓN

Gire el botón en sentido contrario del reloj para disminuir el volumen, o en el sentido de las agujas del reloj para aumentarlo.

### NIVEL DE AUDIO (HACIENDO BREVES PULSACIONES)

Dé breves y continuadas pulsaciones sobre el botón para que pueda ajustar el nivel de volumen (VOL), bajos (BAS), agudos (TRE), balance (BAL) y fader (FAD).

- VOLUME Pulse el botón hasta seleccionar el volumen, luego gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el nivel de volumen, o en sentido de las agujas del reloj para aumentarlo.
- BASS Pulse el botón hasta seleccionar los graves, luego gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el nivel de graves, o en sentido de las agujas del reloj para aumentarlo.
- TREBLE Pulse el botón hasta seleccionar los agudos, luego gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el nivel de agudos, o en sentido de las agujas del reloj para aumentarlo.
- BALANCE Pulse el botón hasta seleccionar el balance, luego gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj o en sentido de las agujas del reloj para nivelar el balance entre los altavoces izquierdo y derecho.
- FADER Pulse el botón hasta seleccionar Fader, luego gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj o en sentido de las agujas del reloj para potenciar el sonido de los altavoces delanteros o traseros.

## CONFIGURACIÓN AUDIO/ OPCIONES (TRAS PULSAR DURANTE 2 SEG)

Cuando se presiona el botón de volumen durante más de dos segundos se activará el modo de ajuste de configuración, apareciendo cíclicamente los parámetros de ajuste descritos más abajo. Para realizar los ajustes gire el botón en cualquier sentido.

- TA ALARM: Cuando la radio no puede recibir señal de información de tráfico (TP) de la emisora sintonizada, aparecerá el mensaje "NO TP/ TA" en la pantalla.
- TA SEEK: Cuando la radio no puede recibir señal de información de tráfico (TP) de la emisora sintonizada, la radio sintonizará automáticamente a una emisora que sí emita este tipo de información.
- MASK DPI/ MASK ALL (OPCIONAL): Durante la búsqueda de frecuencias alternativas (AF), las emisoras con diferente código PI y las emisoras con una señal muy intensa que no estén provistas de RDS quedarán ocultas, ya que las emisoras sin RDS pueden crear interferencias, por lo que las frecuencias alternativas podrían quedar ocultas por el desajuste causado por dichas interferencias.
- Hay dos opciones para hacer frente a esta situación:
  - MASK PI para ocultar solo a las emisoras con diferente PI.
  - MASK ALL oculta a las emisoras con diferente PI como a las emisoras sin RDS que tengan una emisión intensa.
- RETUNE S/ RETUNE L : Determina el tiempo de búsqueda automática (TA SEEK) que puede ser de 90 (RETUNE L) o de 30 (RETUNE S) segundos
- DSP: Con esta opción se puede seleccionar una pre-ecualización de sonido según sean sus preferencias: OFF/ POP/ ROCK/ CLASS/ FLAT
- LOUD OFF/ LOUD ON: Con esta opción se activa (LOUD ON) y desactiva (LOUD OFF) la opción de realce de sonidos graves.
- ESP 12s/ ESP 45s: Puede configurar entre 12 y 45 segundos de protección anti-shock para Audio CD.
- MULT ON/ MULT OFF
- BEEP ON/ BEEP OFF (estas opciones no tienen función en este modelo)
- SEEK 1: Los botones de sintonización realizan la función de búsqueda rápida en el modo Radio.
- SEEK 2: Los botones de sintonización realizan la función de búsqueda automática cuando se presionan durante más de un segundo en el modo Radio.
- STEREO/ MONO: Con esta opción se puede elegir si se quiere escuchar la radio con sonido estéreo o mono.
- DX/ LOCAL: Con esta opción se escoge si se quieren sintonizar los boletines de tráfico (TA) aunque su recepción sea defectuosa (opción DX), o bien si sólo se quieren escuchar los boletines que tengan una recepción clara (opción LOCAL).
- COLOR 1/ COLOR 2 (estas opciones no tienen función en este modelo)

## 15/16 SINTONIZACIÓN MANUAL/ SELECCIÓN DE CANCIÓN

En el modo de radio, pulse estos botones para aumentar o disminuir la frecuencia sintonizada. Pulsando los botones durante más de un segundo se pasará a búsqueda rápida de frecuencia o a búsqueda automática de emisoras.

En los modos CD/MP3, pulse estos botones para ir al principio de la canción que esté escuchando o pasar al principio de la siguiente canción. Cuando se pulsan durante más de dos segundos, se realizará una búsqueda hacia delante o una búsqueda hacia atrás dentro de la canción.

### 17. BOTONES DE PRESINTONÍA DE RADIO (1-6)

Los botones de presintonía de la unidad se usan para guardar en la memoria emisoras de radio que quiera escuchar en otra ocasión. Cada botón de presintonía puede guardar una emisora de FM1, FM2, FM3, MW1 y MW2. Presionando el botón brevemente el botón se sintonizará automáticamente la estación guardada del dial que esté sintonizando. Teniendo en cuenta que hay seis botones y 5 diales diferentes, Easy Sound Voyager USB le da la posibilidad de memorizar 18 emisoras FM y 12 emisoras MW (AM).

**Nota:** Para memorizar una emisora usted tiene que presionar durante más de 2 segundos el botón que quiera utilizar. La emisora que escuche en ese momento se guardará en el botón de presintonía. Tras ello, basta con volver a pulsar ese botón brevemente para escuchar la emisora.

#### En el modo CD/ MP3

Presintonía 1 Pulse este botón para pausar el disco

Presintonía 2 Pulse este botón para que se reproduzcan los 10 primeros segundos de las canciones contenidas en el CD o dispositivo USB.

Presintonía 3 Pulse este botón para repetir la canción que se está reproduciendo.

Presintonía 4 Pulse este botón para escuchar las canciones del disco o dispositivo USB en orden aleatorio.

Presintonía 5 Pulse este botón para ir 10 canciones hacia atrás (sólo en MP3).

Presintonía 6 Pulse este botón para ir 10 canciones hacia delante (sólo en MP3).

### 18. CONEXIÓN USB

La unidad esta preparada para reproducir canciones MP3 desde un dispositivo USB externo conectado en el panel frontal de la unidad.

## 19. BOTÓN RESET

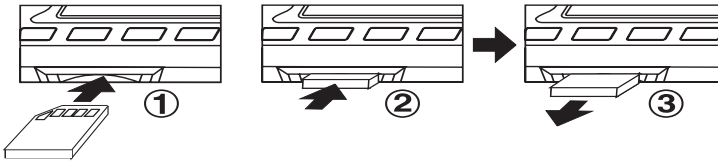
El botón RESET se localiza en la parte frontal del panel. Este botón de reinicio está pensado para proteger al microprocesador de la unidad, y sólo debe ser accionado en los siguientes casos:

- Se ha completado la instalación y la conexión de los cables.
- Se producen operaciones anormales, como indicaciones numéricas confusas en la pantalla LCD.

**Nota:** Siempre que pulse el botón, se borrarán todas las presintonías memorizadas, por lo que se tendrán que reprogramar las memorias.

## 20. RANURA DE TARJETA MMC/ SD

Sujete la tarjeta MMC o SD e insértela en la ranura hasta que oiga el 'clic' que indica que se ha fijado su posición (**Figura 1**). La unidad automáticamente pasará a modo **MEM-CARD**. Si lo que quiere es extraer la tarjeta de memoria MMC o SD, simplemente pulse hacia adentro la tarjeta (**Figura 2**) hasta que oiga un 'clic' y luego podrá extraer con toda facilidad la tarjeta MMC o SD (**Figura 3**).



## SINCRONIZACIÓN CON UN TELÉFONO MÓVIL BLUETOOTH

- Pulse el botón "MUT" unos 5 segundos hasta que el mensaje "PAIRING" se muestre en la pantalla.
- Active la conexión Bluetooth en el teléfono a través de su menú, y luego busque una comunicación con un nuevo dispositivo.
- Seleccione la opción de manos libres de coche (Car Handfree) e introduzca como contraseña "0000" para establecer la conexión. Una vez completado el proceso, el indicador de teléfono (Phone) aparecerá en pantalla.
- Si el proceso de conexión no se puede completar antes de dos minutos, pulse el botón PAIR de nuevo para reiniciar dicho proceso de conexión.

## OPERATIVA DE MANOS LIBRES

-Llamada saliente Marque el número a llamar en el teléfono y automáticamente oirá la voz a través de los altavoces.

-Llamada entrante Para responder a una llamada pulse el botón TALK y se aceptará la llamada entrante.

-Colgar Pulse una vez el botón TALK para terminar con la comunicación.

-Rellamada al último número Pulse el botón TALK dos veces de forma breve para rellamar al último número al que se le ha hecho una llamada.

-Rechazar Llamada Cuando hay una llamada entrante se puede pulsar el botón TALK durante más de dos segundos para rechazar la llamada.

-Transferir la llamada al Teléfono Cuando utilice un manos libres para hablar, pulse el botón TALK durante más de dos segundos para transferir el sonido de la llamada de los altavoces del coche al teléfono.

## REPRODUCIR CANCIONES MP3

### NOTAS IMPORTANTES

La unidad reproducirá archivos MP3 grabados en soporte CD-R y CD-RW.

Los formatos MP3 aceptados son limitados.

No intente reproducir un CD sin archivos MP3 o archivos que no sean MP3 con extensión MP3. De lo contrario el mecanismo del CD o el dispositivo USB podrían funcionar inadecuadamente. Si se muestra el mensaje “ERROR”, se recomienda reiniciar la unidad pulsando el botón Reset.

### REPRODUCIENDO CANCIONES MP3

- Inserte el CD con archivos MP3 en la ranura de entrada o inserte el dispositivo USB. La unidad empezará a funcionar, y comprobará todos los archivos y carpetas contenidos en el disco.

- Si reconoce los archivos y directorios MP3, se empezará a reproducir el disco o los archivos.

- Se accederá a los archivos y directorios MP3 siguiendo el orden en el que se hayan grabado en el CD.

### BÚSQUEDA DE UNA CANCIÓN

Pulse el botón “AMS” una vez y se mostrará en pantalla el mensaje “TRK SRCH”.

Pulse el botón “VOL/SEL” para entrar en el modo de búsqueda de canción y aparecerá el mensaje “TRACK001” para entrar el número de la canción a buscar.

Girando el control de volumen en cualquier sentido, podrá elegir números entre 0-9.

Pulse el botón “VOL/SEL” para confirmar el primer dígito.

Repita el mismo proceso para entrar los demás dígitos si fuera necesario.

Tras haber elegido el número de canción, pulse el botón “VOL/SEL” durante más de 2 segundos, y se empezará a reproducir la canción elegida.

Si no se escoge ningún número de canción en 10 segundos, la unidad seguirá reproduciendo la canción actual.

## BÚSQUEDA DE ARCHIVOS

Pulse el botón "AMS" dos veces y se mostrará el mensaje "FILE SCH" en pantalla. Pulse el botón "VOL/SEL" para entrar en el modo de búsqueda de archivo. Girando el control del volumen en cualquier sentido podrá ver los diferentes directorios.

Tras elegir un directorio (con el botón "VOL/SEL"), gire el control del volumen para ver los archivos que contiene.

Pulse "VOL/SEL" para reproducir el archivo seleccionado.

Si no se selecciona ningún directorio ni archivo en 10 segundos, la unidad seguirá reproduciendo la canción actual.

**Nota:** El CD o los archivos tiene que contener grabados los nombres de directorios y archivos para poder realizar este tipo de búsqueda.

## BÚSQUEDA POR CARACTERES (OPCIONAL)

Pulse tres veces el botón "AMS" y se mostrará "CHAR SRCH" en la pantalla.

Pulse "VOL/SEL" para entrar en el modo de búsqueda por caracteres y aparecerá "A" en la pantalla para que pueda entrar el primer carácter.

Introduzca el nombre del archivo (máximo 8 caracteres) haciendo girar el botón de volumen en cualquier dirección, navegando así entre las letras "A-Z", los números "0-9" y "\*" (espacio) en rotación.

Pulse "VOL/SEL" brevemente para seleccionar un carácter.

Repita el mismo proceso para entrar otros caracteres si fuera necesario.

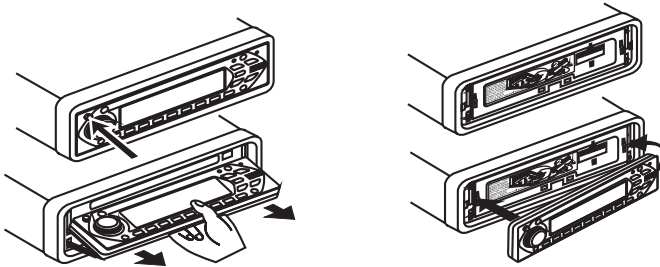
Tras introducir el nombre completo, pulse el botón "VOL/SEL" durante más de 2 segundos para empezar a reproducir la pista seleccionada.

### **Nota:**

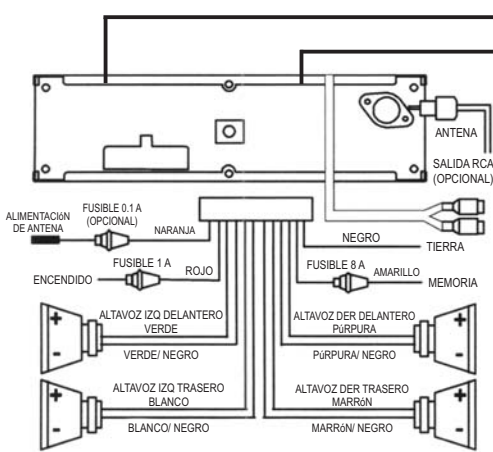
1) El disco debe contener nombres de directorios o archivos escritos por el grabador de CDs / memoria Flash USB para poder hacer una búsqueda.

2) Si sólo se introduce una parte del nombre de archivo o directorio es posible que la búsqueda no se realice correctamente.

## EXTRACCIÓN DEL FRONTAL



# CONEXIÓN DE LOS CABLES



ALIMENTACION USB (ROJO)

USB 1.1

CONEXIÓN DE COCHE ISO ESTÉREO

PARA LOS 4 ALTAVOCES

DESDE EL LADO DEL CABLE



CONEXIÓN DE COCHE ISO ESTÉREO

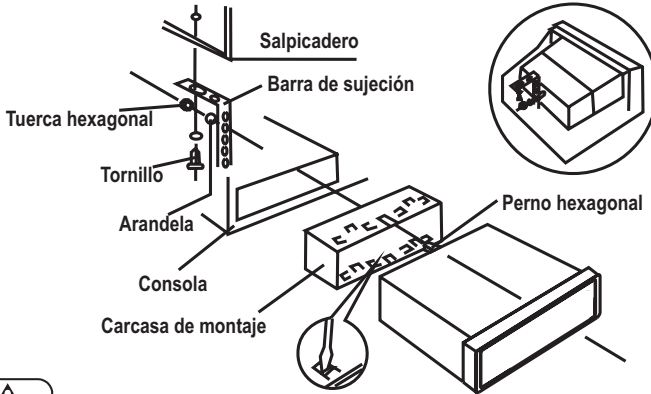
ALIMENTACIÓN

DESDE EL LADO DEL CABLE



**Precaución:** No conecte los cables de altavoz directamente al chasis del coche. Los cables de altavoces no pueden ser soldados conjuntamente con otros cables. De lo contrario, la unidad se dañará y ya no emitirá sonido

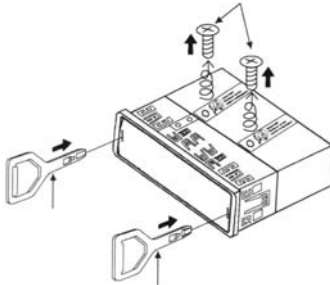
## INSTALACIÓN



**PRECAUCIÓN:** NO COLOQUE LA UNIDAD CON UN ÁNGULO DE INCLINACIÓN SUPERIOR AL 30°. DE LO CONTRARIO, LA UNIDAD NO FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE.

## DESINSTALACIÓN DE LA UNIDAD

1. Quite el panel frontal extraíble
2. Inserte las llaves de extracción en las ranuras y saque la unidad poco a poco.
3. Separe la unidad de la cubierta. Guarde las llaves de extracción de la unidad en un lugar seguro, por si las necesita para quitar la unidad en el futuro



**¡¡¡ATENCIÓN!!!:** Para proteger el mecanismo del CD, hay dos pequeños tornillos en la parte superior de la unidad que deben ser retirados antes de utilizar el producto. De lo contrario, el mecanismo del radio CD no funcionará correctamente.

## ESPECIFICACIONES

**Mando a distancia opcional:** Easy Sound Voyager Bluetooth cuenta con un mando a distancia opcional adaptable al volante para poder controlar el volumen, cambiar de canción, interrumpir la reproducción, etc... sin necesidad de levantar las manos del volante. Consulte en su punto de venta habitual.

### Reproductor de CD

Sistema	Sistema de audio Compact Disc
Discos utilizables	Compact Disc
Frecuencia de Muestreo	44.1 KHz
Nº de bits de cuantificación	1 bit
Respuesta en frecuencia	5-20.000 Hz
Número de canales	2 estéreo
Relación S/N (señal/ ruido)	70 dB
ESP en CD Audio	45 segundos
ESP en MP3	120 segundos

### Radio FM

Rango de Frecuencia	87.5-108.0 Mhz
Frecuencia Intermedia	10.7 Mhz
Sensibilidad útil	Mayor de 15dB con una S/N de 30 dB
Separación estéreo	25 dB a 1KHz
Relación S/N (Señal/ ruido)	50 dB

### General

Alimentación	DC 14-11V
Polaridad	Tierra negativa
Impedancia del altavoz	4 ohmios
Potencia de salida	40Wx4
Conexión USB	1.1